



#### Vsebina

#### II *Sporočila*

##### SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

###### **Evropska komisija**

2019/C 57/01	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.9231 – Viohalco Group/ACEK Group/Etem JVs) <sup>(1)</sup> .....	1
2019/C 57/02	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.9170 – EPIC SNCF Mobilités/Ceetrus/JV) <sup>(1)</sup> .....	1
2019/C 57/03	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.9268 – Macquarie/JERA Power International/Ørsted InvestCo/Swancor/Formosa 1 Wind Power) <sup>(1)</sup> .....	2
2019/C 57/04	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.9241 – Cattolica/IMA France/IMA Italia Group) <sup>(1)</sup> .....	2
2019/C 57/05	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.9249 – Triton/Sunweb) <sup>(1)</sup> .....	3
2019/C 57/06	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.9257 – NEC/KMD) <sup>(1)</sup> .....	3

#### IV *Informacije*

##### INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

###### **Evropska komisija**

2019/C 57/07	Menjalni tečaji eura .....	4
--------------	----------------------------	---

2019/C 57/08	Izvedbeni sklep Komisije z dne 6. februarja 2019 o objavi enotnega dokumenta iz člena 94(1)(d) Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v <i>Uradnem listu Evropske unije</i> ter sklica na objavo specifikacije proizvoda za ime v vinskem sektorju (La Jaraba (ZOP)) .....	5
2019/C 57/09	Izvedbeni sklep Komisije z dne 6. februarja 2019 o objavi enotnega dokumenta iz člena 94(1)(d) Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v <i>Uradnem listu Evropske unije</i> ter sklica na objavo specifikacije proizvoda za ime v vinskem sektorju (Vallegarcía (ZOP)) .....	10
2019/C 57/10	Izvedbeni sklep Komisije z dne 6. februarja 2019 o objavi enotnega dokumenta iz člena 94(1)(d) Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v <i>Uradnem listu Evropske unije</i> ter sklica na objavo specifikacije proizvoda za ime v vinskem sektorju (Los Cerrillos (ZOP)) .....	16
2019/C 57/11	Novi motiv na nacionalni strani eurokovancev, namenjenih obtoku .....	22
2019/C 57/12	Novi motiv na nacionalni strani eurokovancev, namenjenih obtoku .....	23

## V Objave

### UPRAVNI POSTOPKI

#### **Evropska investicijska banka**

2019/C 57/13	Razpis za zbiranje predlogov – Inštitut Evropske investicijske banke ponuja finančno pomoč za novo področje programa EIBURS, ki je del njegovega programa za znanje .....	24
--------------	---	----

### POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

#### **Evropska komisija**

2019/C 57/14	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.9211 – Transdigm Group/Esterline Technologies) <sup>(1)</sup> ....	27
2019/C 57/15	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.9247 – MC/Franz Haniel/ELG) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku <sup>(1)</sup> .....	28
2019/C 57/16	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.9145 – Kongsberg Gruppen/Rolls-Royce Commercial Marine) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku <sup>(1)</sup> .....	29

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP.

## II

(Sporočila)

## SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

## EVROPSKA KOMISIJA

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji****(Zadeva M.9231 – Viohalco Group/ACEK Group/Emem JVs)****(Besedilo velja za EGP)**

(2019/C 57/01)

Komisija se je 23. januarja 2019 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgovom. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004<sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32019M9231. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji****(Zadeva M.9170 – EPIC SNCF Mobilités/Ceetrus/JV)****(Besedilo velja za EGP)**

(2019/C 57/02)

Komisija se je 28. januarja 2019 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgovom. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004<sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v francoščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32019M9170. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji****(Zadeva M.9268 – Macquarie/JERA Power International/Ørsted InvestCo/Swancor/Formosa 1 Wind Power)****(Besedilo velja za EGP)**

(2019/C 57/03)

Komisija se je 1. februarja 2019 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004<sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32019M9268. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji****(Zadeva M.9241 – Cattolica/IMA France/IMA Italia Group)****(Besedilo velja za EGP)**

(2019/C 57/04)

Komisija se je 5. februarja 2019 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004<sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32019M9241. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji****(Zadeva M.9249 – Triton/Sunweb)****(Besedilo velja za EGP)**

(2019/C 57/05)

Komisija se je 6. februarja 2019 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, števkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32019M9249. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji****(Zadeva M.9257 – NEC/KMD)****(Besedilo velja za EGP)**

(2019/C 57/06)

Komisija se je 6. februarja 2019 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, števkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32019M9257. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

## IV

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE  
UNIJE

## EVROPSKA KOMISIJA

Menjalni tečaji eura <sup>(1)</sup>

12. februarja 2019

(2019/C 57/07)

1 euro =

Valuta	Menjalni tečaj	Valuta	Menjalni tečaj		
USD	ameriški dolar	1,1296	CAD	kanadski dolar	1,4969
JPY	japonski jen	124,70	HKD	hongkonški dolar	8,8656
DKK	danska krona	7,4623	NZD	novozelandski dolar	1,6767
GBP	funt šterling	0,87705	SGD	singapurski dolar	1,5334
SEK	švedska krona	10,4725	KRW	južnokorejski won	1 269,23
CHF	švicarski frank	1,1381	ZAR	južnoafriški rand	15,5521
ISK	islandska krona	136,60	CNY	kitajski juan	7,6477
NOK	norveška krona	9,7950	HRK	hrvaška kuna	7,4080
BGN	lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	15 891,78
CZK	češka krona	25,871	MYR	malezijski ringit	4,6058
HUF	madžarski forint	317,79	PHP	filipinski peso	58,858
PLN	poljski zlot	4,3259	RUB	ruski rubelj	74,0368
RON	romunski leu	4,7414	THB	tajski bat	35,356
TRY	turška lira	5,9365	BRL	brazilski real	4,2013
AUD	avstralski dolar	1,5926	MXN	mehiški peso	21,7394
			INR	indijska rupija	79,8010

<sup>(1)</sup> Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

**IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE****z dne 6. februarja 2019****o objavi enotnega dokumenta iz člena 94(1)(d) Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v Uradnem listu Evropske unije ter sklica na objavo specifikacije proizvoda za ime v vinskem sektorju****(La Jaraba (ZOP))****(2019/C 57/08)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 97(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Španija je vložila vlogo za zaščito imena „La Jaraba“ v skladu z oddelkom 2 poglavja I naslova II dela II Uredbe (EU) št. 1308/2013.
- (2) V skladu s členom 97(2) Uredbe (EU) št. 1308/2013 je Komisija vlogo proučila in sklenila, da izpolnjuje pogoje iz členov 93 do 96, člena 97(1) ter členov 100, 101 in 102 navedene uredbe.
- (3) Da se omogoči predložitev izjav o ugovoru v skladu s členom 98 Uredbe (EU) št. 1308/2013, bi bilo enotni dokument iz člena 94(1)(d) navedene uredbe in sklic na objavo specifikacije proizvoda iz predhodnega nacionalnega postopka za preučitev vloge za zaščito imena „La Jaraba“ treba objaviti v *Uradnem listu Evropske unije* –

SKLENILA:

*Edini člen*

Enotni dokument, pripravljen v skladu s členom 94(1)(d) Uredbe (EU) št. 1308/2013, in sklic na objavo specifikacije proizvoda za ime „La Jaraba“ (ZOP) sta v Prilogi k temu sklepu.

V skladu s členom 98 Uredbe (EU) št. 1308/2013 je objava tega sklepa podlaga za uveljavljanje pravice do ugovora zoper zaščito imena iz prvega odstavka tega člena v dveh mesecih od dneva njegove objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 6. februarja 2019

Za Komisijo

Phil HOGAN

Član Komisije

---

<sup>(1)</sup> UL L 347, 20.12.2013, str. 671.

## PRILOGA

## ENOTNI DOKUMENT

„LA JARABA“

PDO-ES-01895

Datum vloge: 4.11.2014

## 1. Ime za registracijo

La Jaraba

## 2. Vrsta geografske označbe

ZOP – zaščiteni označba porekla

## 3. Kategorije proizvodov vinske trte

1. Vino

## 4. Opis vina

Rdeče vino

Vino je srednje do močno intenzivne temno češnjevo rdeče barve z notami rdečega in črnega jagodičevja, ki pusti bogat in mesnat občutek v ustih. Zaradi visoke ravni stroncija v tleh ga vsebuje več kot druga vina, kar pripomore k pridelavi intenzivnih, aromatičnih vin polnega okusa z močnimi mineralnimi in balzamičnimi notami.

Delež skupnega alkohola je znotraj zakonskih omejitev iz ustrezne zakonodaje EU.

## Splošne analitske lastnosti

Največji delež skupnega alkohola (v vol. %)	
Najmanjši delež dejanskega alkohola (v vol. %)	12,5
Najnižja vsebnost skupnih kislin	4 grami na liter, izraženi kot vinska kislina
Najvišja vsebnost hlapnih kislin (v miliekvivalentih na liter)	16,7
Najvišja vsebnost skupnega žveplovega dioksida (v miligramih na liter)	130

## 5. Enološki postopki

## (a) Osnovni enološki postopki

## Posebni enološki postopek

Alkoholno vrenje poteka pri temperaturi od 15 do 30 °C v cisternah iz nerjavnega jekla ali kadeh iz francoskega hrasta. Točenje v sode in maceracija trajata najmanj 10 dni. Postopek vrenja sproži lastna mikroflora grozdja. Največji donos iz stiskanja grozdja je 70 litrov na 100 kilogramov grozdja. Vino se najprej stara v hrastovih sodih s prostornino 225 litrov, nato pa v steklenicah z naslednjimi časi:

- rdeča zvrstna vina z različnimi deleži sort tempranillo, cabernet sauvignon, merlot in graciano: staranje v hrastovih sodih s prostornino 225 litrov najmanj 9 mesecev in staranje v steklenicah najmanj 9 mesecev,
- rdeča zvrstna vina z različnimi deleži sort tempranillo, cabernet sauvignon in merlot: staranje v hrastovih sodih s prostornino 225 litrov najmanj 6 mesecev in staranje v steklenicah najmanj 6 mesecev,
- sortno rdeče vino merlot: staranje v hrastovih sodih s prostornino 225 litrov najmanj 6 mesecev in staranje v steklenicah najmanj 6 mesecev.



*Pridelovalni postopki*

Grozdje se trga, ko doseže fenolno zrelost; izberejo se tisti grozdi, ki imajo najboljšo strukturo in najvišjo vsebnost fenolnih spojin. Edini organski material, ki se uporablja v vinogradih, je ovčji gnoj iz lastne živinoreje na posestvu.

**(b) Največji donosi***Tempranillo*

73,5 hektolitrov na hektar

10 500 kilogramov grozdja na hektar

*Cabernet sauvignon*

77 hektolitrov na hektar

11 000 kilogramov grozdja na hektar

*Merlot in graciano*

70 hektolitrov na hektar

10 000 kilogramov grozdja na hektar

**6. Razmejeno območje**

Razmejeno območje leži v občini El Provencio (Cuenca). Po registru vinogradov je postavitev parcel, kot sledi: cona 9, parcele 14b, 14d, 14f, 14h, 26d, 26e, 26h, 26i, 26j, 26k, 26m, 26n, 26v.

Grozdje, trgano v vinogradih na razmejenem območju, se pridelava v vino, vina pa se ustekleničijo v vinski kleti na proizvodnem območju.

**7. Glavne sorte vinske trte**

Tempranillo – Cencibel

Merlot

**8. Opis povezave***Okolje (naravni in človeški dejavniki)*

La Jaraba je kraj, na katerem je razmejeno območje, kakor je razvidno iz zemljevida sedanjega katastra podeželskih območij Španije. Splošno sprejeto je, da je „Jaraba“ izraz arabskega izvora, ki pomeni „voda“ ali „razkošna pijača“.

Nekdanji vodotok, poznan kot Cañada de Valdelobos, ki zdaj presiha, ga prečka in se zliva v reko Záncaro, ki označuje mejo med pokrajinama Cuenca in Albacete. La Jaraba skoraj nima hribovja in se lahko šteje za povsem ravno. Leži na 700 m nadmorske višine.

Lego vinogradov občutno ščiti 92 hektarjev črnkovega in borovega gozda, kar ustvarja mikroklimo, ki je še posebej ugodna za razvoj vinskih trt. Ta jih precej obvaruje pred pomanjkanjem vode, ki bi se lahko sicer pričakovalo glede na topli in suhi vzhodni veter, in omogoči daljše zorenje grozdja. Posledično ima grozdje bogatejša barvila ter kakovostnejše tanine in arome od grozdja, ki se pridelava na trtah zunaj razmejenega območja.

Tla izhajajo iz obdobja kvartarja in tvorijo morfološko-stratigrafsko enoto z rečnim sistemom Guadiana. Imajo raznoliko sestavo, ki vključuje kvarcite, kremen in apnenec iz obdobja mezozoika in miocena. Takšna sestava tlom omogoči, da dlje zadržujejo vlago, in jih ločuje od okoliških območij, ki imajo dosti višjo vsebnost apnenca.

Tla spadajo v vrsto alfisol z rdečimi sredozemskimi prstmi na apnenčasti podlagi. Imajo razvit profil, pH med 7 in 8,5, slabo izmenjalno zmogljivost, dobro notranje odvajanje vode, dobro prepustnost do vodoravnih plasti apnenca, ki leži v globini okoli 60 do 90 centimetrov, in teksturo, ki sega od rahlega peska do gline. Veliko je naplavin, zaradi česar so tla bogata s hranili. Poleg tega splet morfologije rodovitnih tal z bogatimi grobimi naplavinami in prakse vsakoletnega gnojenja prispeva k nastanku lahkega, svežega profila. Takšna tla so zelo primerna za vinogradništvo, kar je posledično eden od dejavnikov visoke kakovosti grozdja.

Podnebje se lahko opiše kot zmerno sredozemsko z značilnostmi celinskega. Najbolj značilne podnebne povprečne letne vrednosti so naslednje: temperatura znaša med 14 in 16 °C, količina padavin pa 450 mm.

V tleh je bila ugotovljena nadpovprečna raven stroncija: nad 100 mg/kg pri različnih parcelah. Natančneje, količine znašajo med 111,67 in 158,41 mg/kg. Te količine močno presegajo tiste, ki jih imajo tla na sosednjih območjih, vključno z območjem, poznanim kot „Los Canforrales“, kjer znaša količina stroncija 76,59 mg/kg, in „Manteleros“, kjer je ta količina 20,19 mg/kg. V zadnjem primeru je vrednost skoraj osemkrat nižja od tiste v La Jarabi.

To ima neposredne posledice pri vinih, pri katerih je bila ugotovljena vsebnost stroncija nad 2,2 mg/l, pri nekaterih pa dosega celo 3,3 mg/g. Te vrednosti so opazno višje od tistih pri vinih iz okoliških območij, kjer je bila ugotovljena vsebnost stroncija med 0,95 in 1,6 mg/l. Tako se vsebnost stroncija v vinih torej lahko šteje za zanesljiv kazalnik proizvodnje vina na območju La Jaraba.

Pri pridelavi je edini organski material, ki se uporablja, ovčji gnoj iz lastne živinoreje na posestvu.

Alkoholno vrenje v proizvodnem postopku sproži lastna mikroflora grozdja in pri stiskanju se pridobi največ 70 litrov vina na vsakih 100 kg grozdja.

#### Opis Vina

Vino z območja La Jaraba zaznamujejo lokalna tla in podnebje. To vsebnosti fenolov daje intenzivnost, stabilnost in eleganco. Vina imajo impresivno strukturo, vsebnost mineralov in polnost. Ker se vsa ta vina starajo v sodih in steklenicah, to vpliva na organoleptične značilnosti ter ustvarja vina srednje do močno intenzivne temno češnjevo rdeče barve z notami rdečega in črnega jagodičevja, ki pusti bogat in mesnat občutek v ustih. Zaradi visoke ravni stroncija v tleh območja La Jaraba ga ta vina vsebujejo več kot druga vina, pridelana zunaj razmejenega območja, kar pripomore k pridelavi intenzivnih, aromatičnih vin polnega okusa z močnimi mineralnimi in balzamičnimi notami.

#### Povezava

Razmejeno območje leži v rečni dolini, napolnjeni z usedlinami z raznolikimi količinami kvartila, kremenca in apnenca ter nadpovprečno ravno stroncija v tleh, kar vse pripomore k pridelavi intenzivnih, aromatičnih vin z močnimi mineralnimi notami in balzamičnimi okusi. Raven stroncija daje tem vinom njihove posebne lastnosti.

Čeprav območje leži znotraj ZOP La Mancha, se od njega razlikuje po naslednjih dejavnikih.

#### Naravni dejavniki

Območje je bilo razmejeno po ravni stroncija v tleh, ki je občutno višja, kot je v tleh v bližnji okolici. To daje pridelanim vinom znotraj območja bolj mineralen značaj.

V analizi okolja, ki jo je predložil vložnik, je razvidno, da je zunaj območja raven stroncija med 20 do 80 mg/kg, medtem ko na njem doseže ravni med 110 do 160 mg/kg. Rezultat tega so vina, ki imajo vsebnost stroncija med 2,5 do 3,3 mg/l, medtem ko imajo vina okoliških vinogradov vsebnost stroncija zgolj okoli 1 mg/l.

Poleg visoke vsebnosti stroncija so drugi dejavnik, ki določa posebnost območja, dejstvo, obsežne površine, zaraščene s črnikami in bori, ki ga obdajajo in ščitijo pred toplimi in suhimi vzhodnimi vetrovi. To pomeni, da je bolj vlažno od okoliških območij, kar torej podaljša čas zorenja grozdja. Zaradi tega ima grozdje, in posledično vino, močnejšo barvo, več taninov in bogatejše arome.

#### Človeški dejavniki

Najočitnejše razlike med postopki proizvodnje vin „La Jaraba“ in okoliškimi vini ZOP La Mancha (od teh se obravnavajo samo starana rdeča vina, saj je to edina vrsta vina, ki se proizvaja v „La Jaraba“) so naslednje:

ZOP La Mancha	La Jaraba	Razlike
> 11,5 vol. %	> 12,5 vol. %	večji delež alkohola
< 10 meq/l	< 16,7 meq/l	višja vsebnost hlapnih kislin
< 13 000 kg/Ha	< 11 000 kg/Ha	manjši donos na hektar
≤ 1,6 mg/l	≤ 2,2 mg/l	višja vsebnost stroncija

Po razmejitvi območja po vsebnosti stroncija v tleh se je izkazalo, da obstaja trenutno zgolj ena vinska klet, ki na tem območju proizvaja vino, in ta pripada vložniku.

Treba je poudariti, da je to lastnik območja, ki je večje od razmejenega območja. Razmejitev torej ni bila izvedena glede na lastništvo, temveč na navedene okoljske razmere.

Poleg tega lahko registrirano ime uporabljajo tudi drugi proizvajalci, če se v prihodnosti odločijo za vzpostavitev proizvodnje na razmejenem geografskem območju, pod pogojem, da izpolnjujejo pogoje iz specifikacije. To območje pravzaprav obsega približno 75 hektarov, tako da je popolnoma mogoče, da se tam ustanovijo še druge vinske kleti.

#### 9. **Bistveni dodatni pogoji**

*Pravni okvir:*

nacionalna zakonodaja

*Vrsta dodatnega pogoja:*

Pakiranje na razmejenem geografskem območju.

*Opis pogoja:*

Vina se morajo ustekleničiti na proizvodnem območju, saj se postopek v vseh primerih dokonča z drugo fazo staranja v steklenicah, ki traja najmanj 6 do 9 mesecev. V tem času poteka postopek redukcije, ki izboljša kakovost vin z zaokrožanjem njihovega okusa. Za uživanje so primerna takrat, ko pridobijo organoleptične značilnosti, navedene v specifikacijah za vsako vrsto vina.

#### **Povezava na specifikacijo proizvoda**

[http://pagina.jccm.es/agricul/paginas/comercial-industrial/consejos\\_new/pliegos/20161028\\_Pliego\\_Condiciones\\_PAGO\\_LA\\_JARABA\\_SCC.pdf](http://pagina.jccm.es/agricul/paginas/comercial-industrial/consejos_new/pliegos/20161028_Pliego_Condiciones_PAGO_LA_JARABA_SCC.pdf)

---

**IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE****z dne 6. februarja 2019****o objavi enotnega dokumenta iz člena 94(1)(d) Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v Uradnem listu Evropske unije ter sklica na objavo specifikacije proizvoda za ime v vinskem sektorju****(Vallegarcía (ZOP))**

(2019/C 57/09)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 97(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Španija je vložila vlogo za zaščito imena „Vallegarcía“ v skladu z oddelkom 2 poglavja I naslova II dela II Uredbe (EU) št. 1308/2013.
- (2) V skladu s členom 97(2) Uredbe (EU) št. 1308/2013 je Komisija vlogo preučila in sklenila, da izpolnjuje pogoje iz členov 93 do 96, člena 97(1) ter členov 100, 101 in 102 navedene uredbe.
- (3) Da se omogoči predložitev izjav o ugovoru v skladu s členom 98 Uredbe (EU) št. 1308/2013, bi bilo enotni dokument iz člena 94(1)(d) navedene uredbe in sklic na objavo specifikacije proizvoda iz predhodnega nacionalnega postopka za preučitev vloge za zaščito imena „Vallegarcía“ treba objaviti v *Uradnem listu Evropske unije* –

SKLENILA:

*Edini člen*

Enotni dokument, pripravljen v skladu s členom 94(1)(d) Uredbe (EU) št. 1308/2013, in sklic na objavo specifikacije proizvoda za ime „Vallegarcía“ (ZOP) sta v Prilogi k temu sklepu.

V skladu s členom 98 Uredbe (EU) št. 1308/2013 je objava tega sklepa podlaga za uveljavljanje pravice do ugovora zoper zaščito imena iz prvega odstavka tega člena v dveh mesecih od dneva njegove objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 6. februarja 2019

Za Komisijo

Phil HOGAN

Član Komisije

---

<sup>(1)</sup> UL L 347, 20.12.2013, str. 671.

## PRILOGA

ENOTNI DOKUMENT

„VALLEGARCÍA“

PDO-ES-02085

Datum vloge: 13. aprila 2015

## 1. Ime za registracijo

Vallegarcía

## 2. Vrsta geografske označbe

ZOP – zaščiteni označba porekla

## 3. Kategorije proizvodov vinske trte

1. Vino

## 4. Opis vina

**Belo vino**

Belo vino je intenzivne rumene barve z aromami koščičastega sadja, tropskega sadja in belega cvetja srednje do visoke intenzivnosti. V ozadju se pojavijo arome dišavnic (sivka, rožmarin) s pookusom po praženem. Ima gladek uvod, je oljnat, brez izstopajočih zaznav ter svež in poln. Ima prijetno drugo fazo okusa z aromami koščičastega sadja ter pookusom po praženem in grenkem.

Delež skupnega alkohola je znotraj zakonskih omejitev iz ustrezne zakonodaje EU.

## Splošne analitske lastnosti

Največji delež skupnega alkohola (v vol. %)	
Najmanjši delež dejanskega alkohola (v vol. %)	12,5
Najnižja vsebnost skupnih kislin	4,1 grama na liter, izraženo kot vinska kislina
Najvišja vsebnost hlapnih kislin (v miliekvivalentih na liter)	12,5
Najvišja vsebnost skupnega žveplovega dioksida (v miligramih na liter)	160

**Rdeče vino**

Rdeče vino je prijetne intenzivne rdeče barve, ki na robovih prehaja v granatno oz. rubinasto-granatno. Ima srednjo do visoko intenzivnost, arome rdečega jagodičevja in sredozemskega grmičevja ter mineralne arome ali z balzamičnim pridihom sivke in aromami žganega lesa. Je polno, z lahkim uvodom, uravnoteženo, rahlo tanično.

Delež skupnega alkohola je znotraj zakonskih omejitev iz ustrezne zakonodaje EU.

## Splošne analitske lastnosti

Največji delež skupnega alkohola (v vol. %)	
Najmanjši delež dejanskega alkohola (v vol. %)	12

Najnižja vsebnost skupnih kislin	4,2 grama na liter, izraženo kot vinska kislina
Najvišja vsebnost hlapnih kislin (v miliekvivalentih na liter)	20
Najvišja vsebnost skupnega žveplovega dioksida (v miligramih na liter)	150

## 5. Enološki postopki

### (a) Osnovni enološki postopki

#### *Pridelovalni postopki*

Grozdje se v celoti trga ročno in položi v zabožčke. Grozdje se prvič prebere po rezanju grozdov v vinogradu, drugič pa na prebiralni mizi v prostoru za sprejem grozdja v vinski kleti.

#### *Omejitve pri vinarskih postopkih*

Grozdje se sprejme na ravni, višji od zgornjega dovoda cisterne, tako da je v ceveh nični tlak in je tako grozdje izpostavljeno manj agresivni obdelavi.

Med polnjenjem gre drozga skozi cevni izmenjevalnik toplote, v katerem se temperatura zniža. Tako cisterne ostanejo hladne za daljše obdobje, ki se po potrebi lahko spreminja po presoji skupine enologov. Ta maceracija pred vrenjem omogoči, da se v vodno raztopino izlužijo vse arome iz grozdja in se barva bolj ustali.

Po postopku hladne maceracije se belo grozdje stiska, nastali mošt pa se pusti, da se usede, dokler se ne doseže primerna motnost 400–800 NTU. Ko se vrenje začne, se spremenljiv del mošta prenese v nove sode iz francoskega hrasta, v teh vre in se nato stara na drožeh od štiri do šest mesecev. Pri alkoholnem vrenju belih in rdečih vin se uporabljata tako naravni kvas kot izbrane kvasovke. Bela vina vrejo pri nizkih temperaturah med najmanj 15 °C in največ 26 °C. Upošteva se tudi del mošta, ki vre v sodih. Rdeča vina vrejo pri temperaturi najmanj 15 °C in največ 30 °C. Čas točenja v sode in maceracije je odvisen od tehnične ocene skupine enologov, načeloma pa poteka od 7 do 28 dni.

Pri rdečih vinih se ločevanje tropa v sodu opravi ročno. Trop se dovaja v pnevmatično stiskalnico s težnostjo, brez uporabe črpalk, nato pa se prenese v uporabljene sode, v katerih ostane do pokušnje. Ko se pridobijo vse vrste vina, tako samotok kot prešanec, in je jabolčno-mlečnokislinsko vrenje končano, komisija enologov pokusi vsa vina in pripravijo se različne zvrsti. Te se potem starajo v sodih iz francoskega hrasta.

Preden se dajo na trg se vina različno dolgo starajo v steklenicah.

### (b) *Največji donosi*

#### *Sorta viognier*

11 500 kilogramov grozdja na hektar

75 hektolitrov na hektar

#### *Sorta syrah*

9 250 kilogramov grozdja na hektar

60 hektolitrov na hektar

#### *Sorta merlot*

8 500 kilogramov grozdja na hektar

55 hektolitrov na hektar

#### *Sorta cabernet sauvignon*

8 500 kilogramov grozdja na hektar

55 hektolitrov na hektar

*Sorta cabernet franc*

11 500 kilogramov grozdja na hektar

75 hektolitrov na hektar

*Sorta petit verdot*

14 600 kilogramov grozdja na hektar

95 hektolitrov na hektar

## 6. Razmejeno območje

Geografsko območje je katastrska parcela 448 v conu 9 občine Retuerta del Bullaque, ki leži v pokrajini Ciudad Real. Zajema 1 521 hektarov.

## 7. Glavne sorte vinske trte

Cabernet sauvignon

Syrah

Viognier

## 8. Opis povezave

*Okolje (naravni in človeški dejavniki)*

- (a) Vallegarcia je ime doline s posebno geološko podlago, poznano kot *raña del Fresno*, za katero je značilna posebna sestava tal. Grozdje, ki raste na tem območju, ima torej številne edinstvene značilnosti (precejšna intenzivnost, aromatična kakovost in obstojen okus v ustih). Poleg tega sta visoka kislost in nizek pH tal Vallegarcie nevsakdanja, če se ju primerja s podobnimi podnebnimi območji. Vinogradi v Vallegarcii so zasajeni na tleh, ki so podološko edinstvena med vinogradi regije Kastilja - Manča. V raziskovalnem projektu univerze v Kastilji - Manči (UCLM) z naslovom „Vinerodna tla v regiji Kastilja - Manča: vpliv na sestavo grozdja“ so bili profili, ki so bili predmet raziskave v Vallegarcii, po taksonomiji tal (Soil Survey Staff, 2006) razvrščeni kot *tipic palexerult*, za tla s podlago *raña* pa je tipična vrsta ultisol (Vidal in sod., 2004). Od vinerodnih tal, analiziranih v raziskovalnem projektu, spadajo v to vrsto samo trije profili z območja Vallegarcie. Po sistemu razvrščanja FAO (2007) so bili trije profili, ki so bili analizirani v poročilu UCLM, in sicer P1, P2 in P3, razvrščeni kot kutanski alisol (železo, krom), kutanski alisol (železo, skelet) in kutanski alisol (železo, skelet) v tem zaporedju.

Poleg tega je visoka kislost tal razvidna v vrednostih pH vin in njihovem uravnoveženem okusu.

Nizka vsebnost kalcija in visoka vsebnost silicijevega dioksida, železa in aluminija sta povsem neznačilni za vinerodna tla v Kastilji - Manči. Zanimiva je primerjava teh ravni z ravnmi apnenčastih tal na tem območju, na katerem se običajno izvaja vinogradništvo. Po podatkih Amorósa in sod. (2012b) se vsebnost kalcija tal Vallegarcie močno razlikuje od ravni, ki jih lahko najdemo v vrhnji plasti apnenčastih tal (10,4 g·kg<sup>-1</sup> proti 230 g·kg<sup>-1</sup>). Nasprotno pa sta ravni silicija (345,9 g·kg<sup>-1</sup>) in železa (26,5 g·kg<sup>-1</sup>) občutno višji v tleh razmejenega območja v primerjavi z vinerodnimi apnenčastimi tlemi v Kastilji - Manči (127,5 in 16,65 g·kg<sup>-1</sup>). Raven aluminija v vrhnji plasti apnenčastih tal je okoli 33,4 g·kg<sup>-1</sup>, medtem ko je ta raven v tleh Vallegarcie 57,8 g·kg<sup>-1</sup>. Za vina Vallegarcie je značilna nizka vsebnost kalcija v tleh, kar jim daje drugačen značaj od ostalih vin regije Kastilja - Manča.

Pomembno je omeniti tudi visoko povprečno vsebnost redkih zemeljskih elementov (cerij, lantan in neodim) v tleh Vallegarcie (83,5, 44,5 oziroma 36,5 mg·kg<sup>-1</sup>) v primerjavi s povprečnimi vsebnostmi v regiji (57,7, 23,5 oziroma 21,6 mg·kg<sup>-1</sup>) in na svetu (55, 35,5 oziroma 30,5 mg·kg<sup>-1</sup>). Na splošno so ravni teh elementov višje v kisljih tleh kot v apnenčastih tleh (Amorós in sod., 2012a).

- (b) Vpliv reke Bullaque in njenih potokov, ki obkrožajo razmejeno območje, ter tudi svežina dolin in zaščita gora pred severnimi vetrovi ustvarjajo za vinograde mikroklimo, ki blaži skrajne razmere pozimi in poleti. To je ugodno za pravilno in popolno zorenje grozdja.
- (c) Velika temperaturna razlika med dnevom in nočjo zaradi nadmorske višine Vallegarcie skupaj s precejšnjimi padavinami na območju v primerjavi z drugimi deli regije daje grozdju izvrstno taninsko strukturo, ki izboljšuje primernost vina za staranje v sodu in steklenici.

### Opis vina

Za vina Vallegarcíe je značilen polni okus in nima izstopajočih zaznav. Poleg tega imajo izvrstno taninsko strukturo, kar jim daje izjemno možnost razvoja in obstojnost. Dosežejo lahko vrednost polifenolov, višjo od 50 meq/l, in barvno intenzivnost, višjo od 12 AU.

Intenzivno sredozemsko grmičevje (brškin, resje), balzamične arome (timijan, rožmarin, sivka) in visoka vsebnost mineralov (črni skrilavec, kvarcit) določajo intenzivnost in aromatično kakovost vin. V grlu puščajo grenak pookus, ki podaljša okus vina.

### Povezava

Prav tako sta neobičajna visoka kislost in nizek pH tal na razmejenem območju. Ta kombinacija daje vinom grenak pookus v grlu, ki podaljša okus vina.

Svežina dolin in zaščita gora pred severnimi vetrovi imata zmeren vpliv ter dajeta vinom poln okus in nerazslojene zaznave. Velika temperaturna razlika med dnevom in nočjo zaradi nadmorske višine Vallegarcíe skupaj s precejšnjimi padavinami daje grozdju izvrstno taninsko strukturo, ki vinom omogoča, da dosežejo vrednost polifenolov, višjo od 50 meq/l, in barvno intenzivnost, višjo od 12 AU.

Čeprav je razmejeno območje obdano z območjem ZGO Castilla, se njegove značilnosti znatno razlikujejo od okoliškega razmejenega območja.

### Naravni dejavniki

Za geološko podlago *raña* je značilna visoka kislost in nizek pH ter tudi svežina dolin, velika količina padavin in zaščita gora pred severnimi vetrovi, kar ustvarja mikroklimo, ki se zelo razlikuje od okoliškega območja.

Tako velika odstopanja v pH vrednosti med vrhnjo in podtalno plastjo, vključno z največjim odstopanjem 4,1 točke pri profilu 2 (pH = 8,9 v Ap in pH = 4,8 v Btg1), ter tudi nizka vsebnost kalcija, visoka vsebnost silicijevega dioksida, železa in aluminija ter prisotnost velike količine redkih zemeljskih elementov ločujejo Vallegarcío od preostale regije Kastilja - Manča.

### Človeški dejavniki

Najbolj očitne razlike med načini proizvodnje vin „Vallegarcía“ in tistih z okoliških območij, ki spadajo v ZGO Castilla, so naslednje:

	ZGO Castilla	Vallegarcía	Razlike
bela vina	≥ 9 vol. %	≥ 12 vol. %	večji delež alkohola
rdeča vina	≥ 10 vol. %	≥ 12 vol. %	večji delež alkohola
rdeča vina	≤ 18 meq/l	≤ 20 meq/l	višja vsebnost hlapnih kislin
bela vina	≤ 16 000 kg/ha	≤ 11 500 kg/ha	manjši donos na hektar
rdeča vina	≤ 16 000 kg/ha	≤ 14 600 kg/ha	manjši donos na hektar
		> 50 meq/l	višja vsebnost polifenolov
		> 12 AU	več barve

Območje je bilo razmejeno na podlagi svojega okolja (geološke podlage *raña* z visoko kislostjo in nizkim pH ter zaščita gora). Na območju je samo ena vinska klet, ki proizvaja vino in je v lasti vložnika.



Pomembno je omeniti, da razmejeno območje pokriva 1 521 hektarov, da na njem ni nasajenih drugih vinskih trt in da so tam samo vinske kleti, ki pripadajo vložniku.

Poleg tega lahko registrirano ime uporabljajo tudi drugi proizvajalci, če se v prihodnosti odločijo za vzpostavitev proizvodnje na razmejenem geografskem območju, pod pogojem, da izpolnjujejo pogoje iz specifikacije. Ta možnost je povsem verjetna, saj razmejeno območje pokriva približno 1 521 hektarov in je torej dovolj prostora za več vinskih kleti.

#### 9. **Bistveni dodatni pogoji**

*Pravni okvir:*

nacionalna zakonodaja

*Vrsta dodatnega pogoja:*

pakiranje na razmejenem geografskem območju.

*Opis pogoja:*

Vina se morajo ustekleničiti na proizvodnem območju, saj se postopek v vseh primerih dokonča z drugo fazo staranja v steklenicah. V tem času poteka postopek redukcije, ki izboljša kakovost vin z zaokrožanjem njihovega okusa. Za uživanje so primerna takrat, ko pridobijo organoleptične značilnosti, navedene v specifikacijah za vsako vrsto vina.

#### **Povezava na specifikacijo proizvoda**

[http://pagina.jccm.es/agricul/paginas/comercial-industrial/consejos\\_new/pliegos/Pliego\\_Condiciones\\_Vallegarcia\\_20180719.pdf](http://pagina.jccm.es/agricul/paginas/comercial-industrial/consejos_new/pliegos/Pliego_Condiciones_Vallegarcia_20180719.pdf)

---

**IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE****z dne 6. februarja 2019****o objavi enotnega dokumenta iz člena 94(1)(d) Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v Uradnem listu Evropske unije ter sklica na objavo specifikacije proizvoda za ime v vinskem sektorju****(Los Cerrillos (ZOP))**

(2019/C 57/10)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 97(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Španija je vložila vlogo za zaščito imena „Los Cerrillos“ v skladu z oddelkom 2 poglavja I naslova II dela II Uredbe (EU) št. 1308/2013.
- (2) V skladu s členom 97(2) Uredbe (EU) št. 1308/2013 je Komisija vlogo proučila in sklenila, da izpolnjuje pogoje iz členov od 93 do 96, člena 97(1) ter členov 100, 101 in 102 navedene uredbe.
- (3) Da se omogoči predložitev izjav o ugovoru v skladu s členom 98 Uredbe (EU) št. 1308/2013, bi bilo enotni dokument iz člena 94(1)(d) navedene uredbe in sklic na objavo specifikacije proizvoda iz predhodnega nacionalnega postopka za proučitev vloge za zaščito imena „Los Cerrillos“ treba objaviti v *Uradnem listu Evropske unije* –

SKLENILA:

*Edini člen*

Enotni dokument, pripravljen v skladu s členom 94(1)(d) Uredbe (EU) št. 1308/2013, in sklic na objavo specifikacije proizvoda za ime „Los Cerrillos“ (ZOP) sta v Prilogi k temu sklepu.

V skladu s členom 98 Uredbe (EU) št. 1308/2013 je objava tega sklepa podlaga za uveljavljanje pravice do ugovora zoper zaščito imena iz prvega odstavka tega člena v dveh mesecih od dneva njegove objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 6. februarja 2019

Za Komisijo

Phil HOGAN

Član Komisije

---

<sup>(1)</sup> UL L 347, 20.12.2013, str. 671.

## PRILOGA

## ENOTNI DOKUMENT

## „LOS CERRILLOS“

## PDO-ES-02228

Datum vložitve zahtevka: 11. avgust 2016

## 1. Ime za registracijo

Los Cerrillos

## 2. Vrsta geografske označbe

ZOP – zaščitena označba porekla

## 3. Kategorije proizvodov vinske trte

1. Vino

## 4. Opis vin

Rdeče vino tempranillo, rdeče vino tempranillo in cabernet sauvignon ter rdeče vino syrah.

Rdeče vino škrlatne ali češnjevo rdeče barve z odtenki vijolične. Njegova aroma je značilno sadna s cvetličnimi vonji. V ustih je prijetno, sveže in dobro strukturirano.

Vrednost največjega deleža skupnega alkohola je znotraj zakonskih omejitev v skladu z ustrezno zakonodajo EU.

## Splošne analitske lastnosti

Največji delež skupnega alkohola (v vol. %)	
Najmanjši delež dejanskega alkohola (v vol. %)	12,5
Najnižja vsebnost skupnih kislin	4,8 grama na liter, izražena kot vinska kislina
Najvišja vsebnost hlapnih kislin (v miliekvivalentih na liter)	15
Najvišja vsebnost skupnega žveplovega dioksida (v miligramih na liter)	115

Rdeče vino tempranillo in cabernet sauvignon (zasebna zbirka) ter rdeče vino cabernet sauvignon (družinsko)

Češnjevo rdeče barve z odtenki granatno rdeče/terakote. Aroma zrelega sadja, za katero so značilne note sladkega korena in balzama. V ustih ima mesnato strukturo, je močno in strukturirano, z bogatim in kremnim pridihom staranja.

Vrednost največjega deleža skupnega alkohola je znotraj zakonskih omejitev v skladu z ustrezno zakonodajo EU.

## Splošne analitske lastnosti

Največji delež skupnega alkohola (v vol. %)	
Najmanjši delež dejanskega alkohola (v vol. %)	13
Najnižja vsebnost skupnih kislin	4,8 grama na liter, izražena kot vinska kislina

Najvišja vsebnost hlapnih kislin (v miliekvivalentih na liter)	16
Najvišja vsebnost skupnega žveplovega dioksida (v miligramih na liter)	115

## 5. Enološki postopki

### (a) Osnovni enološki postopki

#### Posebni enološki postopek

Sortna vina se pridelujejo v posodah iz nerjavnega jekla. Pred fermentacijo poteka dolga hladna maceracija, ki traja od dva do pet dni pri temperaturi 10–15 °C, sledi pa ji maceracija med fermentacijo, ki traja en ali dva tedna pri temperaturah med 20 in 28 °C, dokler ni alkoholno vrenje končano.

Vina, ki so namenjena za staranje v sodih, se pridelujejo v posodah iz nerjavnega jekla. Maceracija med fermentacijo traja 15–25 dni pri temperaturah med 25 in 30 °C. Med tem postopkom se izvede „délestage“, da se spodbudi ekstrakcija barve in fenolnih spojin iz klobuka med vrenjem kožic.

#### Omejitve glede vinifikacije

Vinificirano grozdje se ne stiska, temveč se statično odceja, da se pridobijo vina s „kapljanjem“. Preostali del tropin se obdelava z nežnim dinamičnim odcejanjem, zaradi česar je donos zelo majhen.

Ko je malolaktična fermentacija končana, se vina naravno očistijo z dekantiranjem namesto s kemično obdelavo, za staranje pa se pretočijo v 225-litrsko hrastovo sode, ki se uporabljajo največ šest let.

Nato se vina ustekleničijo, da se izvede postopek redukcije in da je vino optimalno za pitje.

- Tempranillo: 100-odstotni tempranillo, ki se je v hrastovih sodih hranil vsaj 30 dni.
- Syrah: 100-odstotni syrah, ki se je v hrastovih sodih staral vsaj šest mesecev.
- Tempranillo in cabernet sauvignon: mešanica vin tempranillo in cabernet sauvignon, ki je v hrastovih sodih zorela vsaj šest mesecev.
- Zasebna zbirka: mešanica vin tempranillo in cabernet sauvignon, ki je v hrastovih sodih zorela vsaj 13 mesecev.
- „Cabernet Sauvignon de Familia“ (cabernet iz družinske zaloge): 100-odstotni cabernet sauvignon. V sodih je zorel vsaj 24 mesecev. Proces staranja se konča s počivanjem v steklenicah, ki traja 18 mesecev.

#### Postopki gojenja

V obdobju gojenja se izvede zelena rez, da se omeji naravna rast in izboljša donos, s tem pa tudi kakovost grozdja.

Grozdje se obira med 5. uro zjutraj in 11. uro dopoldne, da se prepreči obiranje pri visokih temperaturah in tako zagotovi ustrezna hladna maceracija.

### (b) Največji donosi

#### Tempranillo

12 000 kilogramov grozdja na hektar

81,60 hektolitra na hektar

#### Cabernet sauvignon

10 000 kilogramov grozdja na hektar

68,00 hektolitra na hektar

#### Syrah

13 000 kilogramov grozdja na hektar

88,40 hektolitra na hektar

**6. Razmejeno geografsko območje**

Razmejeno območje vključuje naslednje parcele v občini Argamasilla de Alba (Ciudad Real):

## OBMOČJE/PARCELA

109. 62, 63
111. 15, 30 in 9001
131. 71
151. od 115 do 121, 190, 277, 278, 9001, 9002, od 9004 do 9006, 9008, 9023
160. od 8 do 13, 15, 16, 17, od 21 do 23, 30, 31, 9003, 9005, 9006
161. 14, od 16 do 27, od 31 do 33, 35, od 9001 do 9004
162. 1, od 3 do 5, 7, 8, od 11 do 13, 17, 18, 9001, 9002
163. 1, 3, 4, od 6 do 21, 9001, 9004
171. 1, od 3 do 7, od 9004 do 9009, od 011 do 012
173. 2, 3, 9001, 9006
174. 1, od 3 do 12, 14, 15, 19, 20, 22, 23, 9001, od 9003 do 9011, od 9013 do 9020
175. 1, 9001, 9002
176. od 3 do 18, 9001, 9003
177. od 18 do 23, od 25 do 32, od 66 do 72, 74, od 89 do 111, 113, 114, 115, 118, 121, 124, 126, 127, 133, od 9001 do 9005, od 9008 do 9014, 9019, 9022, od 9024 do 9029
178. 6, 7, 9, od 12 do 24, 30, 31, od 34 do 38, od 40 do 60, od 9001 do 9004, od 9006 do 9061
180. 1, 2, 5, 9, od 9005 do 9007
181. 60, 9001, 9002
194. 45, 71, 73, 74, 76, 79, 82, 9002, 9009, 9011, 9028, 8
195. od 10 do 20, od 22 do 28, 30, 32, 33, 35, od 37 do 57, 86, 88, 93, 94, 95, 96, od 99 do 108, 112, 114, 118, 119, od 9001 do 9006, od 9008 do 9014, od 9016 do 9018

**7. Glavna sorta ali sorte vinske trte**

TEMPRANILO – CENCIBEL

CABERNET SAUVIGNON

SYRAH

**8. Opis povezav**

*Okolje (naravni in človeški dejavniki)*

Los Cerrillos je točno določeno območje, ki obsega celoten predel Vega Alta reke Guadiana in meri več kot 60 km<sup>2</sup>. Začne se pri izviru reke Guadiana 3 km gorvodno od jezua Peñarroya in se razteza več kot 7 km dolvodno od jezua proti občini Argamasilla de Alba. Prikazano je tudi na vojaškem zemljevidu Španije, izdelanem leta 1975.

Skozi razmejeno območje, ki leži v bližini zbiralnika Peñarroya na nadmorski višini 695 metrov, teče reka Guadiana. Območje obkrožajo griči. Ta topografska značilnost zavira rastni cikel, saj zaradi nje območje obidejo visoke nočne temperature, ki znatno povečajo polifenolno dozorevanje grozdja, zagotavlja pa tudi močno izmenjavo zraka.

Tla so večinoma apnenčasta. Med kamninami prevladuje lapor, ki je mešanica nestrjenega apnenca in glin. Njegova tekstura je ilovnata, vrednost pH pa je približno 8.

Območje ima celinsko sredozemsko podnebje, za katero so značilna vroča poletja in mrzle zime. Temperaturna nihanja lahko včasih dosežejo 45 °C, skozi vse leto pa so velike razlike med dnevnimi in nočnimi temperaturami. Nebo je 80 % leta jasno; letna osončenost običajno presega 2 500 ur.

Zaradi bližine reke Guadiana se med območjem Los Cerrillos in sosednjimi območji pojavljajo velike razlike. Los Cerrillos ima precej večjo količino padavin kot preostanek pokrajine Kastilja - Manča, njegove temperature pa niso tako skrajne kot na okoliških območjih na jugu in zahodu. Grozdje se obira približno 15 do 20 dni pozneje kot na ostalem območju.

Skozi celotno alkoholno vrenje se uporablja postopek „délestage“: uporabijo se tehnike pridelave vina, v katerih se vinificirano grozdje ne stiska, temveč se statično odceja, da se pridobijo vina s „kapljanjem“, kar prinaša od 62- do 68-odstotni donos v hektolitrih na hektar, vina pa se naravno očistijo z dekantiranjem.

#### Opis vina

Rdeče vino škrlatne ali češnjevo rdeče barve z otenki vijolične ali kostanjevo rdečkastorjave. Prevladujejo sadne arome s cvetličnimi vonji ali arome zrelega sadja s pridihom sladkega korena in balzama. V ustih je vino sveže in prijetno, dobro strukturirano ter z bogatim in kremnim pridihom staranja.

Zaradi zgoraj navedenega lahko delež alkohola v vinih preseže 14 %. Ta delež alkohola se z ustrezno kislostjo zlije v idealno kombinacijo, zaradi česar je zelo pomembno določiti najprimernejši trenutek za obiranje s skrbnim spremljanjem zorenja grozdja.

Vsebnost polifenolov v vinih znaša do 80 miliekvivalentov na liter. Vina so bogata z ekstrakti, aromatična in dobro obarvana, pri čemer dosega do 18 enot absorbance (vsota absorbanc pri 420, 520 in 620 nanometrih) v barvnih točkah ter vsebnost antocianinov do 800 miligramov na liter.

#### Povezava

Lokacija razmejenega območja s pliokvartarnimi nevezanimi materiali, trdim apnencem, laporjem in okrasto glino omogoča dobro obarvana vina z značilno mineralizacijo, ki dosega tudi do 18 barvnih točk.

Vinogradi Los Cerrillos ležijo v bližini zbiralnika Peñarroya na nadmorski višini 695 metrov, obkroženi pa so z griči. To pomeni, da gre za območje s hladnimi temperaturami, kar (poleg poznejšega obiranja) spodbuja fotosintezo ter tvorjenje jagod in sladkorjev. S tem se znižuje vrednost pH, zvišuje raven kislosti in spodbuja vsebnost fenolnih spojin do 80 miliekvivalentov na liter ter višja koncentracija antocianinov (do 800 miligramov na liter).

S postopkom „délestage“ skozi celotno alkoholno vrenje, prakso, pri kateri se grozdje ne stiska, ter naravnim postopkom čiščenja z dekantiranjem nastanejo vina, katerih aroma je bolj cvetlična kot sadna, ter starana vina z začimbni in praženimi notami ter rahlim pridihom sladkega korena in balzama.

Čeprav je razmejeno geografsko območje obdano z ZOP La Mancha, se njegove značilnosti bistveno razlikujejo od sosednjega razmejenega območja pri naslednjih dejavnikih:

ZOP La Mancha	Los Cerrillos	Razlike
≥ 11,5 vol. %	≥ 12,5 vol. %	Višja vsebnost alkohola
≤ 10 meq/l	≤ 15 meq/l	Višja vsebnost hlapnih kislin
74 %	68 %	Manj hl/ha
—	> 40 meq/l	Več polifenolov

Zaradi apnenih tal, lapornih kamnin, nadmorske višine in vpliva reke je na razmejenem območju samo eno vinogradniško posestvo, ki prideluje vino in je v lasti vlagatelja zahtevka.

Opozoriti je treba, da razmejeno območje obsega 1 570 hektarjev, ki pripadajo različnim lastnikom, vendar na njem ni bila zasajena nobena druga trta, prav tako tam ni drugih vinskih kleti. Zato je bila razmejitev izvedena na podlagi okoljskih pogojev, kot so opisani zgoraj.

Če bodo v prihodnosti na razmejenem geografskem območju dejavnost vzpostavili drugi proizvajalci, bodo lahko tudi ti uporabljali registrirano ime, če bodo izpolnjevali pogoje iz specifikacije. Ker razmejeno območje obsega 1 570 hektarjev, je na njem brez težav mogoče ustanoviti druge vinske kleti.

#### 9. **Bistveni dodatni pogoji**

*Pravni okvir:*

v nacionalni zakonodaji.

*Vrsta dodatnega pogoja:*

pakiranje na razmejenem geografskem območju.

*Opis pogoja:*

vina bodo stekleničena na območju proizvodnje, ker se postopek v vseh primerih konča z drugo stopnjo staranja v steklenicah. V tem obdobju poteka postopek redukcije, s katerim se poveča kakovost vin in zaokroži njihov okus. Ko dosežejo organoleptične lastnosti, določene v specifikacijah za posamezne vrste vin, so pripravljena za uživanje.

#### **Povezava na specifikacijo proizvoda**

[http://pagina.jccm.es/agricul/paginas/comercial-industrial/consejos\\_new/pliegos/Los\\_Cerrillos\\_pliego\\_condiciones\\_20180719.pdf](http://pagina.jccm.es/agricul/paginas/comercial-industrial/consejos_new/pliegos/Los_Cerrillos_pliego_condiciones_20180719.pdf)

---

**Novi motiv na nacionalni strani eurokovanec, namenjenih obtoku**

(2019/C 57/11)



Motiv na nacionalni strani novega spominskega dvoeurskega kovanca, namenjenega obtoku, ki ga izda Francija

Eurokovanci, namenjeni obtoku, so zakonito plačilno sredstvo na celotnem euroobmočju. Komisija objavi opis motivov vseh novih eurokovanec<sup>(1)</sup>, da bi z njim seznanila javnost in vse, ki s kovanci rokujejo. V skladu s sklepi Sveta z dne 10. februarja 2009<sup>(2)</sup> lahko države članice euroobmočja in države, ki so z Evropsko unijo sklenile monetarni sporazum o izdaji eurokovanec, izdajo obtoku namenjene spominske eurokovance, če izpolnjujejo določene pogoje, zlasti da uporabijo samo kovanec v vrednosti 2 EUR. Takšni kovanci imajo enake tehnične lastnosti kot ostali dvoeurski kovanci, le da je na nacionalni strani kovanca vgraviran spominski motiv z velikim simbolnim pomenom v nacionalnem ali evropskem merilu.

**Država izdajateljica:** Francija

**Priložnostni motiv:** 30 let od padca berlinskega zidu

**Opis motiva:** Pred tridesetimi leti je padel berlinski zid. Poleg pomena za nemško družbo je to dogodek, ki je imel posledice za cel svet. 9. november 1989 je zaznamoval konec hladne vojne in napovedal, da se bodo mednarodne napetosti po več desetletjih umirile. Na evropski ravni je to predstavljalo prvi korak k ponovni združitvi ene od vodilnih držav Evropske unije. Ta velika sprememba je bila pozneje uresničena z Moskovsko pogodbo, katere podpisnica je bila Francija. Evropska unija je takrat v enem samem letu sprejela 16 milijonov novih državljanov, kar je z vidika strukturnih in gospodarskih učinkov enakovredno pridružitvi nove države.

Motiv predstavlja berlinski zid, ki je na sredini razprt in prepušča golobice (prisposodba mednarodne sprave) ter navdušeno množico. V ozadju so upodobljena Brandenburška vrata, ki so najbolj znamenit simbol Berlina. Na eni strani zidu je zapis „30 Jahre Mauerfall“ (30 let od padca berlinskega zidu). Na dnu motiva je letnica izdaje „2019“, na desni pa oznaka države izdajateljice „RF“ (Francoska republika).

Na obročku je dvanajst zvezd evropske zastave.

**Obseg izdaje:** 10 milijonov kovanec

**Datum izdaje:** 31. januar 2019

<sup>(1)</sup> Za vse motive na nacionalnih straneh kovanec, ki so bili izdani leta 2002, glej UL C 373, 28.12.2001, str. 1.

<sup>(2)</sup> Glej sklepe Sveta za ekonomske in finančne zadeve z dne 10. februarja 2009 in Priporočilo Komisije z dne 19. decembra 2008 o skupnih smernicah za nacionalne strani in izdajo eurokovanec, namenjenih obtoku (UL L 9, 14.1.2009, str. 52).



**Novi motiv na nacionalni strani eurokovancev, namenjenih obtoku**

(2019/C 57/12)



Motiv na nacionalni strani novega spominskega dvoeurskega kovanca, namenjenega obtoku, ki ga izda Irska

Eurokovanci, namenjeni obtoku, so zakonito plačilno sredstvo na celotnem euroobmočju. Komisija objavi opis motivov vseh novih eurokovancev <sup>(1)</sup>, da bi z njim seznanila javnost in vse, ki s kovanci rokujejo. V skladu s sklepi Sveta z dne 10. februarja 2009 <sup>(2)</sup> lahko države članice euroobmočja in države, ki so z Evropsko unijo sklenile monetarni sporazum o izdaji eurokovancev, izdajo obtoku namenjene spominske eurokovance, če izpolnjujejo določene pogoje, med drugim da uporabijo samo kovanec v vrednosti 2 EUR. Takšni kovanci imajo enake tehnične lastnosti kot ostali dvoeurski kovanci, le da je na nacionalni strani kovanca vgraviran spominski motiv z velikim simbolnim pomenom v nacionalnem ali evropskem merilu.

**Država izdajateljica:** Irska

**Priložnostni motiv:** 100-letnica ustanovitve predstavniškega doma irskega parlamenta („Dáil Éireann“)

**Opis motiva:** Motiv prikazuje prvo sejo irskega predstavniškega doma v tako imenovani okrogli dvorani („Round room“). Seja 21. januarja 1919 velja za začetek državnega upravljanja irskega naroda in je celoti potekala v irskem jeziku, da bi se poudaril njen simbolni pomen. Velika okrogla dvorana v zgradbi Mansion House se razprostira v polkrogu nad prvo izvoljeno poslansko zbornico. V tradicionalni uncialni pisavi je v središču motiva izpisano besedilo „An Chéad Dáil“ in na vrhu letnica „1919“. Na dnu sta izpisana ime države in letnica izdaje „ÉIRE 2019“.

Na obročku je dvanajst zvezd evropske zastave.

**Obseg izdaje:** 1 000 000 kovancev

**Datum izdaje:** januar 2019

<sup>(1)</sup> Za vse motive na nacionalnih straneh kovancev, ki so bili izdani leta 2002, glej UL C 373, 28.12.2001, str. 1.

<sup>(2)</sup> Glej sklepe Sveta za ekonomske in finančne zadeve z dne 10. februarja 2009 in Priporočilo Komisije z dne 19. decembra 2008 o skupnih smernicah za nacionalne strani in izdajo eurokovancev, namenjenih obtoku (UL L 9, 14.1.2009, str. 52).

## V

(Objave)

## UPRAVNI POSTOPKI

## EVROPSKA INVESTICIJSKA BANKA

## Razpis za zbiranje predlogov

**Inštitut Evropske investicijske banke ponuja finančno pomoč za novo področje programa EIBURS, ki je del njegovega programa za znanje**

(2019/C 57/13)

Program za znanje Inštituta Evropske investicijske banke usmerja nepovratna sredstva za raziskave prek različnih shem. Ena od njih je:

**EIBURS**, program EIB za spodbujanje univerzitetnih raziskav (**EIB University Research Sponsorship Programme**).

**EIBURS** zagotavlja nepovratna sredstva univerzitetnim oddelkom ali raziskovalnim središčem, ki so povezani z univerzami v EU, državah kandidatkah ali možnih državah kandidatkah in se v svojih raziskavah ukvarjajo s temami, ki so za EIB še posebej zanimive. Finančna pomoč **EIBURS** – znaša do 100 000 EUR na leto in traja tri leta – se dodeli v razpisnem postopku zainteresiranim univerzitetnim oddelkom ali raziskovalnim središčem s priznanim strokovnim znanjem in izkušnjami na izbranem področju. Izbrani predlogi bodo morali zagotoviti različne izide, ki bodo predmet pogodbenega razmerja z EIB.

V študijskem letu 2019/2020 je bilo za program **EIBURS** izbrano novo raziskovalno področje:

**„Vključevanje okoljskih, socialnih in upravljaljskih meril v bonitetne analize in ocene“**

**1. Poudarek projekta**

Poudarek te raziskave je, s temeljito akademsko raziskavo razviti formalno metodologijo za vključevanje okoljskih, socialnih in upravljaljskih meril (meril OSU) v bonitetne analize in ocene.

V dejavnosti razporejanja sredstev je jasno opazen trend vključevanja trajnostnih meril v vse naložbene portfelje. Sedem od desetih največjih lastnikov sredstev vključuje trajnostna merila v vse svoje portfelje, pri čemer so trajnostne naložbe v Evropi, Združenih državah in Kanadi zrasle s 13 bilijonov USD v letu 2012 na 23 bilijonov USD v letu 2016. Na nedavni konferenci o dejavnih OSU, ki jo je organiziral Moody's, je večina izdajateljev in vlagateljev menila, da bo uvajanje dejavnih OSU „trajno spremenilo“ naložbeno okolje, kakšna tretjina jih je menila, da se bo „bolj uveljavilo v treh do petih letih“, nihče pa ni bil mnenja, da so „dejavniki OSU nepomembni“. V isti anketi je 80 odstotkov sodelujočih menilo, da je pri vključevanju meril OSU v bonitetne analize največja težava „kvantificiranje in modeliranje“.

Poleg tega je mednarodna mreža vlagateljev, ki spodbuja uporabo načel odgovornega vlaganja (*Principles for Responsible Investment*), maja 2016 objavila izjavo o dejavnih OSU v bonitetnih ocenah (*Statement on ESG in credit ratings*). Izjava, pod katero se je podpisalo več kot 135 vlagateljev, ki ima v upravljanju več kot 27 bilijonov USD sredstev, in 17 bonitetnih agencij, priznava, da dejavniki OSU lahko vplivajo na denarne tokove dolžnikov in verjetnost nastopa njihove nesposobnosti za izpolnjevanje obveznosti, zaradi česar so pomembni pri ocenjevanju kreditne sposobnosti dolžnikov s strani bonitetnih agencij. Na izjavo sta se odzvali dve največji bonitetni agenciji (Moody's in S&P) in nedavno objavili vsaka svoje poročilo o tem, kako v svojo ocenjevalno metodologijo vključujeta dejavnike OSU.

Na regulativni strani je Evropska komisija 24. maja 2018 potrdila prve štiri zakonodajne predloge v okviru svojega akcijskega načrta za trajnostno financiranje, s katerimi opredeljuje referenčne vrednosti, prijaznost do okolja, dolžnosti vlagateljev in dostop malih vlagateljev. Komisija namerava v zvezi z dejavniki OSU zahtevati razkrivanje načinov, na katere institucionalni vlagatelji in upravitelji premoženja v svoje upravljanje tveganj vključujejo dejavnike OSU.

Komisija poleg tega izrecno omenja, da bo sodelovala z vsemi zadevnimi zainteresiranimi stranmi, da bi proučila možnosti za bonitetne agencije, da v svoje ocene vključujejo dejavnike trajnosti, kot tudi možno pojavitev novih bonitetnih agencij, ki bi izpolnjevale ta cilj. Komisija priznava, da osredotočanje izvajalcev raziskav trajnostnosti na zelo velike izdajatelje negativno vpliva na privlačnost manjših izdajateljev za institucionalne vlagatelje, ter poziva k iskanju načinov, ki bi omogočili, da se ohrani dostop do trga za manjše udeležence.

Rezultat metodologije/končni izdelek bi bilo treba deliti z javnostjo na trgu.

## 2. Predlagani akcijski načrt

Ta projekt se nanaša na odprto raziskovalno delo na temo, kjer ni bilo opravljenega veliko akademskega dela. Zaradi tega bi bile podrobne zahteve glede metodološkega pristopa preuranjene. Pravzaprav bo eden prvih rezultatov raziskovalnega dela določitev ustrezne raziskovalne metodologije. V tej zgodnji fazi smo vseeno predvideli določene naloge, ki naj bi jih takšno raziskovalno delo vključevalo, če naj privede do uporabne metodologije:

1. Analiza ustrezne literature: temeljita in izčrpna proučitev ustrezne akademske in strokovne literature. Za dejavnike OSU na splošno velja, da vplivajo ne le na vrednost podjetja, pač pa tudi na njegovo bonitetno oceno, na to temo, kot že omenjeno, pa obstaja relativno malo akademskih del.
2. Zbiranje osnovnih podatkov: zbiranje podatkov za analizo različnih modelov in pristopov. To vključuje podrobne podatke o kreditnem tveganju kot tudi merila tveganj v zvezi z dejavniki OSU in podnebnimi dejavniki za vse sektorje in geografske lokacije. Eden ključnih vidikov tega projekta je natančnost in kakovost podatkov ter zlasti razpoložljivost dovolj dolgega vzorca zgodovinskih podatkov.
3. Analiza podatkov: glavni poudarek raziskovalnega dela bi moralo biti razumevanje vpliva dejavnikov OSU na bonitetne ocene, vendar bi bilo v to delo treba vključiti tudi vpliv donosnosti dolga. Del tega proučevanja bi morala biti ocena relativne pomembnosti treh dejavnikov, O kot okoljskih, S kot socialnih in U kot upravljavskih, tako za posamezne vrednostne papirje kot na ravni sektorja.
4. Preskušanje in kalibracija strukturnih modelov kreditnega tveganja: oblikovanje metodologije, ki bo omogočala vključevanje dejavnikov OSU v bonitetne ocene. Treba je analizirati odnos med dejavniki OSU in ceno za kreditno tveganje, ki jo določajo finančni trgi, ter proučiti rezultate z vidika bonitetnih ocen in metodologije analize. Pri tem bi se bilo treba posvetiti prilagajanju in kalibriranju modelov, da se zagotovi njihova primernost ne samo za analizo običajnih makro in mikro dejavnikov finančnih tveganj, pač pa tudi dejavnikov nefinančnih tveganj.
5. Analiza scenarijev: predhodna analiza naj bi zagotovila pogled za nazaj na vpliv dejavnikov OSU na kreditno tveganje, vendar pa odločevalcem ne bo dala podatkov o pričakovanem vplivu skrajnih dogodkov ali scenarijev (npr. podnebnega scenarija). Zaradi tega se pričakuje, da bo analiza scenarijev prispevala k merjenju prihodnjega vpliva dejavnikov OSU na bonitetne ocene.
6. Preverjanje zanesljivosti: opraviti je treba več preverjanj zanesljivosti, vključno z razvrščanjem bonitetnih ocen, da bi se ugotovilo, ali je za vrednostne papirje z nizko oceno OSU pozneje praviloma značilna večja volatilitnost donosov kot za vrednostne papirje z isto bonitetno oceno, vendar visoko oceno OSU. Potrebna je temeljita analiza, da se oceni, ali bi uvedba dodatnih kvantitativnih kazalnikov iz korakov 4 in 5 lahko pomagala pojasniti razlike v presečnih podatkih o volatilitnosti donosov, ki niso pojasnjene zgolj z razlikami v bonitetnih ocenah.
7. Oblikovanje formalne metodologije za vključevanje dejavnikov OSU v bonitetne ocene: na podlagi opravljenega raziskovalnega dela se pričakuje, da boste predlagali izčrpno metodologijo za vključitev dejavnikov OSU v bonitetne ocene.

Kolikor je znano EIB, trenutno ne poteka nobeno razvojno delo, ki bi dalo celostno metodologijo ocenjevanja tudi na podlagi meril OSU. Raziskovalni projekt bi zato moral pomagati razviti to metodologijo s posebnim poudarkom na njeni uporabnosti za manjše vrste izdajateljev, kar naj bi zagotovilo njeno skladnost z zahtevo Komisije po ohranjanju dostopa do trga za manjše udeležence.

Rok za oddajo predlogov v angleščini je **15. april 2019** do 24:00 (CET). Predlogi, oddani po tem roku, ne bodo upoštevani. Predloge pošljite na e-poštni naslov:

Events.EIBInstitute@eib.org

Več informacij o izbirnem postopki **EIBURS** in Inštitutu EIB je objavljenih na: <http://institute.eib.org/>.

---

## POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

## EVROPSKA KOMISIJA

**Predhodna priglasitev koncentracije****(Zadeva M.9211 – Transdigm Group/Esterline Technologies)****(Besedilo velja za EGP)**

(2019/C 57/14)

1. Komisija je 4. februarja 2019 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Ta priglasitev zadeva naslednji podjetji:

- Transdigm Group Incorporated („Transdigm“, ZDA),
- Esterline Technologies Corporation („Esterline“, ZDA).

Podjetje Transdigm pridobi v smislu člena 3(1)(b) uredbe o združitvah izključni nadzor nad celotnim podjetjem Esterline.

Koncentracija se izvede z javno ponudbo za odkup z dne 10. oktobra 2018.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za Transdigm: projektiranje, proizvodnja in dobava sestavnih delov, sistemov in podsistemov za letalsko industrijo. Izdelki podjetja Transdigm se uporabljajo v komercialnih in vojaških zrakoplovih,
- za Esterline: projektiranje, proizvodnja in trženje visokotehnoloških izdelkov, predvsem za stranke iz letalske in obrambne industrije. Izdelki podjetja Esterline se uporabljajo med drugim tudi v železniški industriji, zdravstvu in igralništvu.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pri tem vedno navedite sklicno številko:

M.9211 – Transdigm Group/Esterline Technologies

Pripombe se lahko Komisiji pošljejo po elektronski pošti, po telefaksu ali po pošti. Pri tem uporabite spodnje kontaktne podatke:

E-naslov: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Poštni naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

**Predhodna priglasitev koncentracije**  
**(Zadeva M.9247 – MC/Franz Haniel/ELG)**  
**Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku**  
**(Besedilo velja za EGP)**  
(2019/C 57/15)

1. Komisija je 6. februarja 2019 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Ta priglasitev zadeva naslednja podjetja:

- Mitsubishi Corporation (Japonska),
- ELG Haniel GmbH („ELG“, Nemčija), ki je pod izključnim nadzorom podjetja Franz Haniel & Cie. GmbH („Franz Haniel“, Nemčija),
- ELG Carbon Fibre Limited („ECF“, Združeno kraljestvo), odvisno podjetje v stoddstotni lasti podjetja ELG.

Podjetji Mitsubishi Corporation in Franz Haniel pridobita v smislu člena 3(1)(b) uredbe o združitvah skupni nadzor nad celotnim podjetjem ECF. ECF je trenutno pod izključnim nadzorom podjetja Franz Haniel.

Koncentracija se izvede z nakupom delnic.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za Mitsubishi Corporation: razvojne in poslovne dejavnosti v različnih panogah, vključno z okoljem in infrastrukturo, proizvodnjo, financami, energijo, kovinami, stroji, kemikalijami in živili,
- za ELG: predelava in recikliranje surovin za industrijo nerjavnega jekla in visokozmogljivih materialov, kot so ogljikova vlakna, ter trgovanje z njimi,
- za ECF: recikliranje ogljikovih vlaken iz proizvodnih odpadkov in izrabljenih sestavljenih materialov, proizvodnja izdelkov iz recikliranih ogljikovih vlaken.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(2)</sup> je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pri tem vedno navedite sklicno številko:

M.9247 – MC/Franz Haniel/ELG

Pripombe se lahko Komisiji pošljejo po elektronski pošti, po telefaksu ali po pošti. Pri tem uporabite spodnje kontaktne podatke:

E-naslov: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Poštni naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

<sup>(2)</sup> UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

**Predhodna priglasitev koncentracije**  
**(Zadeva M.9145 – Kongsberg Gruppen/Rolls-Royce Commercial Marine)**  
**Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku**  
**(Besedilo velja za EGP)**  
(2019/C 57/16)

1. Komisija je 6. februarja 2019 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 in po predložitvi v skladu s členom 4(5) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Ta priglasitev zadeva naslednja podjetja:

- Kongsberg Gruppen ASA („Kongsberg“, Norveška),
- Rolls-Royce plc., podjetje za komercialne morske proizvode, sisteme in storitve poprodajnega trga („Rolls-Royce Commercial Marine“, Združeno kraljestvo).

Kongsberg pridobi v smislu člena 3(1)(b) uredbe o združitvah izključni nadzor nad podjetjem Rolls-Royce Commercial Marine.

Koncentracija se izvede z nakupom delnic in sredstev.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- Kongsberg je holding skupine Kongsberg, ki dobavlja tehnološke sisteme in rešitve za uporabo v pomorski, obrambni in vesoljski industriji ter industriji nafte in zemeljskega plina,
- Rolls-Royce Commercial Marine je komercialno pomorsko podjetje znotraj skupine Rolls-Royce, ki dobavlja sestavne dele, sisteme in digitalne elemente, predvsem za civilna plovila. Ne vključuje Rolls-Roycove dejavnosti na področju pogonskih sistemov.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(2)</sup> je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pri tem vedno navedite sklicno številko:

M.9145 – Kongsberg Gruppen/Rolls-Royce Commercial Marine

Pripombe se lahko Komisiji pošljejo po elektronski pošti, po telefaksu ali po pošti. Pri tem uporabite spodnje kontaktne podatke:

E-naslov: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Poštni naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

<sup>(2)</sup> UL C 366, 14.12.2013, str. 5.











